

## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

---

### Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 15-002231 / 50068928  
Chocolats Halba Division der Coop, Basel Schoggihüsli, 8340 Hinwil  
Produktion  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
4 M, 120 F  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)
- 15-002180 / 87107588  
railCare AG, 7013 Domat/Ems  
Hof-Disposition / Fahrer im Werksverkehr für Containerumschläge Bahn / LKW  
Besonderes Konsumbedürfnis  
8 M  
01.10.2015–30.09.2018 (Neuerteilung)
- 15-002309 / 51963832  
Leichtmetallgiesserei AG, 3186 Düringen  
Abteilung Druckgiesserei Werk II  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
39 M, 6 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung)
- 15-002230 / 52119999  
Chocolats Halba Division der Coop Genossenschaft, 8304 Wallisellen  
Produktion  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M, 140 F  
01.10.2015–30.09.2018 (Erneuerung)

### Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 15-002212 / 50266794  
Kunz Kunath AG, 3400 Burgdorf  
Mischfutterherstellung (vermahlen, mischen und pressen)  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
5 M, 3 F  
01.12.2015–31.10.2018 (Erneuerung)

### **Beewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)**

- 15-002206 / 60350158  
Saviva AG, 3008 Bern  
Logistik: Vorbereitung der Frischwaren  
Besonderes Konsumbedürfnis  
1 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Neuerteilung)
- 15-002205 / 51998416  
Saviva AG, 8105 Regensdorf  
Logistik (Chauffeure): Lieferung der Frischprodukte an Kunden  
in der ganzen Schweiz  
Besonderes Konsumbedürfnis  
50 M  
01.09.2015–31.08.2018 (Neuerteilung)

### **Beewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-002237 / 52134908  
UBS Card Center AG, 8152 Glattbrugg  
IT Transition Services: Application Changes, Change the Bank und  
Run the Bank; Releases, Technical Changes, Hotfix  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
15 M, 5 F  
01.09.2015–31.08.2018 (Neuerteilung)
- 15-002317 / 51309166  
Comvat AG, 9469 Haag (Rheintal)  
Automatenschweissen  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
36 M, 3 F  
20.08.2015–30.09.2016 (Änderung)
- 15-002201 / 71602844  
SPIRIT/21 IT Services AG, 8302 Kloten  
Kundenprojekte: Updates und Migrationen von IT-Systemen  
ausserhalb der üblichen Arbeitszeiten in der ganzen Schweiz  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
16 M, 2 F  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)
- 15-002256 / 77516502  
NSNW AG, 4702 Oensingen  
Nationalstrassenunterhalt / Tunnelrevision / Signalisation  
in den Kantonen AG, BL, BS und SO  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
20 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)

- 15-002271 / 46667873  
 PROSE AG, 8400 Winterthur  
 Mess- und Prüfdienstleistungen an Schienenfahrzeugen, die nicht während der  
 Tages- und Abendarbeit zwischen Montag und Samstag erledigt werden können  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 8 M  
 01.01.2016–31.12.2018 (Erneuerung)
  
- 15-002273 / 54039477  
 Network 41 AG, 6210 Sursee  
 Arbeiten an Telefonsystemen, Telefonmasten, Telefonnetzen  
 ausserhalb der normalen Betriebszeit in der ganzen Schweiz  
 Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 30 M  
 01.09.2015–31.08.2018 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit  
 (Art. 17 und 19 ArG)**

- 15-002183 / 71621721  
 Office fédéral des routes (OFROU) Filiale d'Estavayer-le-Lac,  
 1470 Estavayer-le-Lac  
 Chantier N01 Tunnels Vernier-Confignon: travaux de génie civil /  
 galeries de secours  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 90 M  
 01.02.2016–31.12.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002265 / 15076223  
 Nooch Asian Kitchen, 8304 Wallisellen  
 Sushiproduktion für Nooch Restaurants im Kanton Zürich  
 Besonderes Konsumbedürfnis  
 10 M  
 01.09.2015–31.08.2018 (Neuerteilung)
  
- 15-002238 / 542568  
 Swiss International Air Lines AG, 8302 Kloten  
 Maintenance  
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
 99 M, 1 F  
 01.09.2015–31.08.2018 (Erneuerung mit Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)  
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 15-000247 / 77516502  
NSNW AG, 4702 Oensingen  
Störungsbehebungen in Notfällen: Nationalstrassenunterhalt/Tunnel/Signalisation  
in den Kantonen AG, BL, BS und SO  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
80 M  
01.04.2015–31.03.2018 (Erneuerung)
- 15-002200 / 67454877  
Nine Internet Solutions AG, 8047 Zürich  
Nine (Pikett-Team) Störungsbehebung an IT-Systemen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)
- 15-002199 / 71602844  
SPIRIT/21 IT Services AG, 8302 Kloten  
IT-Kundenprojekte: Störungsbehebungen und Notfalleinsätze an IT-Systemen  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
18 M  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)
- 15-002243 / 64275150  
BSgroup Application Services AG, 8048 Zürich  
Wartung und Systementwicklung von Informatikapplikationen:  
Störungsbehebungen in Notfällen bei Kunden im Kanton Zürich  
Technisch unentbehrliche Betriebsweise  
12 M  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)

**Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)**

- 15-002223 / 65786265  
Filmriss GmbH, 8055 Zürich  
Video-Verleih (kein Verkauf)  
Besonderes Konsumbedürfnis  
2 M  
01.12.2015–30.11.2018 (Erneuerung)

## **Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)**

- 15-002158 / 61360393  
Open Systems AG, 8045 Zürich  
Managed Security Service: Überwachung und Fehlerbehebung  
an Kundennetzwerken  
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise  
1 M, 1 F  
01.10.2015–01.10.2018 (Neuerteilung)

## **Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)**

- 15-002264 / 51953368  
Johnson Electric Switzerland AG, 3280 Murten  
Manufacturing Automotive Products Group  
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise  
64 M, 32 F  
01.09.2015–31.08.2016 (Änderung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

### *Rechtsmittel:*

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Holzikofenweg 36, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

29. September 2015

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit